ПИСЬМО ПУТИВЛЬСКОГО ВОЕВОДЫ ГАДЯЧСКОМУ СТАРОСТЕ ДЛУСКОМУ С ОТКАЗОМ ВЫДАТЬ ПЕРЕСЕЛИВШИХСЯ В ПУТИВЛЬСКИЙ УЕЗД УКРАИНЦЕВ

1638 год сентября 6

Список с письма слово в слово, каково письмо послано в Литву в Гадичев город к старосте к Мартыну Длускому.

Божиею милостию великого государя царя и великого княяза Михаила Федоровича (п. т.) от воеводы путивльского от Микифора Юрьевича Плещеева. Великого государя Владислава IV (п. т.) в Гадичей город Мартыну Длускому, старосте Гадичего города.

Нынешнего 147-го году сентября в 6 день пряслал ты ко мне, царского величества воеводе, с посланцом своим с Сенькою лист о перебещиках, о Иване Оскерке с товарыщи, и о сносных своих животах, чтоб мне, царского величества воеводе тех перебещиков и з животы и з челядью выдать назад в Литву. И в том твоем листу написано не гораздо великого государя нашего его царского величества именованье. В начале не написано царского именованья, а написано в твоем листу: великого государя и великого князя Михаила Фодоровича всея Руси самодержца, а божиею милостию и царем — не написано. А в титлах великого государя нашего его царского величества не написано: карталинских и грузинских царей, и кабардинские земли, и многих государств государя и обладателя.

И так ты, Мартын Длуской, пишешь не гораздо великого государя нашего, его государской чести не остерегая; а то и начальное и главное дело , что государские чести именованья остерегати и тем ты посольскому договору И государскому вечному нарушенье большое, утверженью делаешь Тебе посольской договор и их государское вечное утверженье неведомо, или будет так пишешь на ссору, и по таким твоим листам делать мне, царского величества воеводе, никаких дел непригоже.

И ты б, Мартын Длуской, о каких делех лучитца тебе писати ко мне в листах своих великого государя нашего, ево государское именованье описывал с полным его царским именованьем и титлом, как написано в посольских в договорных записях и обоих великих государей в их государских в докончальных грамотах. А про то великий государь наш царь и великий князь

Михаило Федорович всеа Руси самодержец ево царское величество велит отписать к вашему государю Владиславу, королю польскому и великому князю литовскому, что ты так пишешь непоригожу, о за то б тебе велел королевское величество учинити казнь, чтоб, на то смотря, иным неповадно было так плутать, великого государя нашего его государское именованье с умаленьем писать.

А что ты писал ко мне о Иване Оскерке с товарыщи, и о сносных своих животах, и о челяди, чтоб мне, царского величества воеводе, тех перебещиков и з животы и з челядью выдать к тебе назад в Литву, и о том ты, Мартын Длуской, пишешь мимо посольского договору и вечного докончанья. А в посольском договоре и в государском вечном докончанье о перебещиках, что их назад отдавать, и о сносных животах ничего не написано. А чего в посольском договоре и в вечном докончанье не написано, о том и вспоминать непригоже.

Писан в Путивле лета 7147-го сентября в 6 день

Центральный государственный архив древних актов России.